

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Página 1 de 7

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

PRODUCTO : **DENTO – VIRACTIS 95**

Según 2001/58/CE – 1907/2006/CE – ISO 11014-1

Versión: 09/04/2008

1. Identificación del producto y de la empresa

IDENTIFICACION DEL PRODUCTO:

Nombre: **DENTO-VIRACTIS 95**
Utilización del producto: Detergente para los sistemas de aspiración
Tipo: Producto para la limpieza y la desinfección de los dispositivos médicos

FABRICANTE:

Nombre: CFPM
Dirección: 2BIS, chemin du Loup
93290 Tremblay-en-France

TEL.: +33 (0) 1 45 91 31 82

2. IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS

Este producto no está clasificado como un producto inflamable. Ver las recomendaciones en relación con otros productos presentes en el local.

- Irritante para los ojos
- Puede desencadenar una reacción alérgica
- Muy tóxico para los organismos acuáticos



IRRITANTE



PELIGROSO PARA EL MEDIO AMBIENTE

R 50 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

R 36 Irritante para los ojos.

Otras consideraciones: Este preparado es usado como biocida.

3. COMPOSICION / INFORMACION SOBRE LOS COMPONENTES

Texto correspondiente a las frases R indicadas en apartado 2: ver apartado 16.

Sustancias peligrosas representativas:

(Presentes en el preparado a una concentración suficiente para dotarle de las características toxicológicas que podrían tener en estado puro al 100%)

Este preparado no contiene ninguna sustancia peligrosa de esta categoría.

C. F. P. M. – 2 bis, chemin du Loup – 93290 Tremblay-en-France –FRANCE

Tel: +33 (0)1 45 91 31 82

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Página 2 de 7

Otras sustancias que aportan peligro:

INDICE	CAS	CE	NOMBRE	SIMBOLO	FRASES R	%
	5949-29-1	201-069-1	Ácido cítrico mono hidrato	Xi	36	10<=x%<25

Substancias presentes a una concentración inferior al umbral mínimo de peligro:

INDICE	CAS	CE	NOMBRE	SIMBOLO	FRASES R	%
	63449-41-2	264-151-6	Cloruro de alquilbencil dimetil amonio	C N	50 34 21/22	0<=x%<2.5
	7173-51-5	230-525-2	Cloruro de dodecil dimetil amonio	C N	34 50 22	0<=x%<2.5

Otras sustancias presentes en los valores limites de exposición profesional:

Ninguna sustancia conocida de esta categoría esta presente.

Pueden desencadenar una reacción alérgica:

INDICE	CAS	CE	NOMBRE	SIMBOLO	FRASES R	%
601-029	5989-27-5	227-813-5	D-limoneno (R) –P-Meta-1,8-dieno	Xi N	10 38 43 50/53	0<=x%<25

4. Medidas de primeros auxilios

De forma general en caso de duda o si los síntomas persisten consultar a un médico.
NUNCA hacer ingerir a una persona inconsciente.

Contacto con los ojos:

Lavar abundantemente con agua limpia durante 15 minutos manteniendo los párpados bien abiertos.
Direccionar a un oftalmólogo, particularmente si aparece alguna rojez, dolor o molestia visual.

Ingestión:

En caso de ingestión, si la cantidad es poco importante (no mas de una trago), aclarar la boca con agua y consultar a un medico.
En caso de ingestión accidental llamar a un medico y mostrarle la etiqueta.

5. Medidas de lucha contra incendios

No procede.

Medio de extinción apropiado:

Espuma, polvo, extintor a agua pulverizada, dióxido de carbono

Equipo de protección especial para el personal encargado de la lucha contra el fuego:

Utilizar aparatos de protección respiratoria autónomos en combinación con completa Protección aislante.

Riesgo especial resultante de la exposición a la sustancia/preparado, a los productos resultantes de la combustión y a los gas producidos:

No respirar los humos

C. F. P. M. – 2 bis, chemin du Loup – 93290 Tremblay-en-France –FRANCE
Tel: +33 (0)1 45 91 31 82

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Página 3 de 7

6. Medidas en caso de dispersión accidental

Precauciones individuales:

Evitar el contacto con la piel y los ojos

Ver las medidas de protección enumeradas en los apartados 7 y 8

Precauciones para la protección del medioambiente:

Contener y recoger las fugas con material absorbente no combustible como por ejemplo: arena, tierra, vermes, tierra de diatomeas en bidones adecuados para la eliminación de los residuos.

Impedir toda penetración en alcantarillas o en las aguas fluviales.

Método de limpieza:

Limpiar, de preferencia con un detergente, evitar el uso de disolventes.

7. Manipulación y almacenamiento

Las normas relativas a los locales de almacenamiento serán también de aplicación en los gabinetes profesionales en donde se manipula el producto.

Prevención de los incendios:

Impedir el acceso a las personas no autorizadas.

Equipo y procedimientos recomendados:

Para la protección individual, ver el apartado 8

Respectar las recomendaciones indicadas en la etiqueta así como la reglamentación relativa a la protección en el trabajo.

Evitar el contacto del producto con los ojos.

Equipo y procedimientos prohibidos:

Esta prohibido fumar, beber, y comer en los locales en donde se manipula el producto.

Nunca abrir los envases por presión.

Almacenamiento:

Conservar el recipiente bien cerrado y en un lugar seco.

8. Control de la exposición / protección individual



Utilizar equipos de protección individual según la Directiva 89/686/CEE.

Protección de las manos:

Pueden utilizarse cremas de protección para las partes expuestas de la piel, no obstante no deben aplicarse después del contacto con el producto.

En caso de contacto prolongado con las manos, utilizar guantes apropiados.

Protección de los ojos/cara:

Evitar el contacto con los ojos.

C. F. P. M. – 2 bis, chemin du Loup – 93290 Tremblay-en-France –FRANCE

Tel: +33 (0)1 45 91 31 82

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Página 4 de 7

Utilizar gafas de protección.

Prever el lagrimeo cuando el producto se utiliza en la consulta de forma continua.

Protección de la piel:

Para más detalles, ver el apartado 11 de la FDS – información toxicológica.

9. Propiedades físicas y químicas

Información general:

Estado físico:	líquido, fluido
Color:	amarillo – ámbar
Olor:	Perfume afrutado

Información importante en relación a la salud, seguridad, y medioambiente:

pH de la sustancia/preparado	Ácido débil
Cuando la medida del pH es posible, su valor es	2.25.
pH en solución acuosa	0,5% : 3,10
Punto/intervalo de ebullición	no procede
Punto/intervalo Intervalo de inflamación	no procede
Presión del vapor	no procede
Densidad:	> 1
Hidrosolubilidad:	Soluble

Otras informaciones:

Temperatura de auto-inflamación:	no procede
Punto/Intervalo de descomposición:	no procede
Punto/Intervalo de fusión:	no procede

10. Estabilidad y reactividad

El preparado es estable en las condiciones de manipulación y almacenamiento recomendadas en el apartado 7 de la FDS.

11. Información toxicológica

No existe ninguna información toxicológica relativa al preparado.

12. Información ecológica

No hay disponible ninguna información ecológica sobre el preparado.

Debe evitarse cualquier vertido por los desagües, alcantarillas o canalizaciones de agua.

Ecotoxicidad:

Muy tóxico para los organismos acuáticos.

Según la Directiva 2006/8/CE:

CAS	CE		
63449-41-2	264-151-6	CLORURO DE 'ALQUILBENZIL DIMETIL AMONIO	
		CL 50 (Peces) 96h(mg/l)	0.850000
		CE(Daphnia) 48h (mg/l)	0.016000
		CI50 (Algas) 42h (mg/l)	0.020000
CAS	CE		
7173-51-5	230-525-2	CLORURO DE DODECIL DIMETIL AMONIO	
		CE 50 (Daphnia) 48h (mg/l)	0.060000

C. F. P. M. – 2 bis, chemin du Loup – 93290 Tremblay-en-France –FRANCE

Tel: +33 (0)1 45 91 31 82

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Página 5 de 7

13. Consideraciones relativas a la eliminación

No verter en las alcantarillas ni en el curso de los ríos.

Residuos: Reciclar o eliminar conforme a las legislaciones en vigor, de preferencia en vertederos o mediante empresas de residuos autorizadas.
No contaminar el suelo o el agua con los residuos, y no eliminarlos tampoco al medioambiente.

Envases deteriorados: Vaciar completamente el recipiente. Conservar la o las etiquetas en el recipiente.
Remitir a una empresa de residuos autorizada.

Disposiciones locales: Ver la reglamentación relativa a la eliminación de residuos establecida a nivel local (Municipio, Comunidad, Estado,...) siempre de acuerdo a la Directiva 75/442/CE relativa a residuos peligrosos.

14. Información relativa al transporte

Transportar el producto conforme a las disposiciones de la ADR por carretera, del RID por rail, del IMDG por mar, y del ICAO/IATA para el transporte aéreo (ADR 2005 – IMDG 2004 – ICAO/IATA 2005).

Clasificación:
Contaminante del medio acuático.



UN 3082=Materia peligrosa desde el punto de vista del medioambiente, Líquido, N.S.A.
Cloruro de alquil benzil dimetil amonio)

ADR/RID	Clase	Código	Grupo	Etiqueta	Ident.	QL	Dispo	EQ	Cat	Túnel
	9	M6	III	9	90	Lq7	2274,335,601	E1	3	E
IMDG	Clase	2° Etiq	Grupo	QL	FS	Dispo	EQ			
	9	-	III	5L	F-A,S-F	179, 274, 335, 909	E1			
IATA	Clase	2°Etiqu	Grupo	pasajero	pasajero	Cargo	Cargo	Note	EQ	
	9	-	III	914	450 L	914	450L	A97 A158	E1	
	9	-	III	Y914	30 kg G	-	-	A97 A158	E1	

C. F. P. M. – 2 bis, chemin du Loup – 93290 Tremblay-en-France –FRANCE
Tel: +33 (0)1 45 91 31 82

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Página 6 de 7

15. Informaciones reglamentarias

El uso de este preparado es como biocida.

Clasificación según:

La directiva 1999/45/CE y sus adaptaciones.

La clasificación de esta preparación fue ejecutada conforme a la directiva llamada "todas las preparaciones" 1999/45/CE y de sus adaptaciones.

El reglamento (CE) n° 1272/2008 (CLP) y sus adaptaciones (Reglamento (CE) n° 790/2009).

Clasificación del preparado:

IRRITANTE



PELIGROSO PARA EL MEDIO AMBIENTE



Contiene 227-813-5 D-LIMONENO (R)-META-1,8-DIENO. Puede desencadenar una reacción alérgica.

Riesgos especiales atribuidos al preparado y consejos de prudencia:

- R 50 Muy tóxico para los organismos acuáticos
- R36 Irritante para los ojos
- S61 Evitar verter en el medio ambiente
- S 26 En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con abundante agua y consultar a un especialista.
- S 60 Eliminar el producto y su recipiente como producto peligroso.
- S 57 Utilizar un recipiente adecuado para evitar cualquier contaminación del medio ambiente

16. Otra información

Dado que no conocemos las condiciones de trabajo del usuario, las informaciones dadas en la presente ficha de seguridad se fundan en el estado de nuestro conocimiento y en las reglamentaciones tanto nacionales como comunitarias.

El producto no puede ser utilizado con otro uso distinto a los especificados en el apartado 1 sin conocer de antemano las instrucciones correctas de manipulación.

Siempre es responsabilidad del usuario el tomar todas las medidas necesarias para cumplir con las exigencias de las leyes y reglamentaciones existentes.

Las informaciones dadas en la presente ficha deben ser consideradas como una descripción de las exigencias de seguridad relativas al producto y no como una garantía de sus propiedades.

Títulos de las frases R que figuran en el párrafo 3:

- R10 Inflamable
- R21/ 22 Nocivo por ingestión y contacto con la piel
- R 34 Provoca quemaduras
- R 36 Irritante para los ojos
- R 38 Irrita la piel
- R 41 Riesgo de lesiones oculares graves
- R 43 Posibilidad de sensibilización por contacto con la piel
- R50 Muy tóxico para los organismos acuáticos
- R 50/53 Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

Etiquetado del contenido (Reglamento CE n° 648/2004-907/2006):

- menos del 5% : Agente de superficie catiónica

C. F. P. M. – 2 bis, chemin du Loup – 93290 Tremblay-en-France –FRANCE
Tel: +33 (0)1 45 91 31 82

C. F. P. M.

Conception, Fabrication de produits médicaux et paramédicaux

Pagina 7 de 7

- menos del 5% : Agente de superficie no iónica
- desinfectante
- perfume
- fragancia alergizante: d-limoneno (r)-p-metha-1,8-dieno

Sustancia descrita en una ficha toxicológica de l'INRS:

-d-Limone (CAS 5989-27-5). Ver ficha toxicológica n°227 de 2004

- Compuesto del ión amonio cuaternario, alquil C8-C18) bencil dimetil, cloruro(CAS 63449-41-2) Ver ficha toxicológica n°253 de 2005